# ACL 2019

# The 4th Workshop on Representation Learning for NLP (RepL4NLP-2019)

**Proceedings of the Workshop** 

August 2, 2019 Florence, Italy

# **Sponsors:**



©2019 The Association for Computational Linguistics

Order copies of this and other ACL proceedings from:

Association for Computational Linguistics (ACL) 209 N. Eighth Street Stroudsburg, PA 18360 USA

Tel: +1-570-476-8006 Fax: +1-570-476-0860 acl@aclweb.org

ISBN 978-1-950737-35-2

# Introduction

The 4th Workshop on Representation Learning for NLP (RepL4NLP) will be hosted by ACL 2019 and held on 2 August 2019. The workshop is being organised by Isabelle Augenstein, Spandana Gella, Sebastian Ruder, Katharina Kann, Burcu Can, Alexis Conneau, Johannes Welbl, Xian Ren and Marek Rei; and advised by Kyunghyun Cho, Edward Grefenstette, Karl Moritz Hermann, Chris Dyer and Laura Rimell. The workshop is organised by the ACL Special Interest Group on Representation Learning (SIGREP) and receives generous sponsorship from Facebook AI Research, Amazon, and Naver.

The 4th Workshop on Representation Learning for NLP aims to continue the success of the 1st Workshop on Representation Learning for NLP (about 50 submissions and over 250 attendees; second most attended collocated event at ACL'16 after WMT), 2nd Workshop on Representation Learning for NLP and 3rd Workshop on Representation Learning for NLP. The workshop was introduced as a synthesis of several years of independent \*CL workshops focusing on vector space models of meaning, compositionality, and the application of deep neural networks and spectral methods to NLP. It provides a forum for discussing recent advances on these topics, as well as future research directions in linguistically motivated vector-based models in NLP.

#### **Organizers:**

Isabelle Augenstein, University of Copenhagen
Burcu Can, Hacettepe University
Alexis Conneau, Facebook AI Research Paris, Université Le Mans
Spandana Gella, Amazon AI
Katharina Kann, New York University
Marek Rei, University of Cambridge
Xiang Ren, University of Southern California
Sebastian Ruder, DeepMind
Johannes Welbl, University College London

#### **Senior Advisors:**

Kyunghyun Cho, NYU and Facebook AI Research Chris Dyer, DeepMind Edward Grefenstette, Facebook AI Research Karl Moritz Hermann, DeepMind Laura Rimell, DeepMind

#### **Program Committee:**

Eneko Agirre, University of the Basque Country (UPV/EHU)

Yoav Artzi, Cornell University

Jonathan Berant, Tel Aviv University and AI2

Johannes Bjerva, Department of Computer Science, University of Copenhagen

Samuel R. Bowman, New York University

Jan Buys, University of Washington

Andrew Caines, University of Cambridge

Claire Cardie, Cornell University

Xilun Chen, Cornell University

Danqi Chen, Stanford University

Heeyoul Choi, Handong Global University

Eunsol Choi, University of Washington

Manuel Ciosici, Aarhus University

Stephen Clark, DeepMind

Marco Damonte, The University of Edinburgh

Miryam de Lhoneux, Uppsala University

Desmond Elliott, University of Copenhagen

Orhan Firat, Google AI

Lucie Flekova, Amazon Research

Daniela Gerz, University of Cambridge

Kevin Gimpel, Toyota Technological Institute at Chicago

Gholamreza Haffari, Monash University

Mareike Hartmann, University of Copenhagen

Mohit Iyyer, University of Massachusetts Amherst

Arzoo Katiyar, Cornell University

Yova Kementchedjhieva, University of Copenhagen

Douwe Kiela, Facebook

Bill Yuchen Lin, USC/ISI

Suresh Manandhar, University of York

Ana Marasovic, Allen Institute for Artificial Intelligence (AI2)

Sebastian J. Mielke, Johns Hopkins University

Todor Mihaylov, Heidelberg University

Pasquale Minervini, UCL

Nikita Nangia, New York University

Jason Naradowsky, Johns Hopkins

Shashi Narayan, Google

Thien Huu Nguyen, University of Oregon

Inkit Padhi, IBM Research

Chris Quirk, Microsoft Research

Roi Reichart, Technion - Israel Institute of Technology

Alan Ritter, The Ohio State University

Hinrich Schütze, Center for Information and Language Processing, University of Munich

Minjoon Seo, University of Washington

Tianze Shi, Cornell University

Vered Shwartz, Bar-Ilan University

Daniil Sorokin, UKP Lab, Technische Universität Darmstadt

Mark Steedman, University of Edinburgh

Karl Stratos, Toyota Technological Institute at Chicago

Jörg Tiedemann, University of Helsinki

Ivan Titov, University of Edinburgh / University of Amsterdam

Eva Maria Vecchi, University of Cambridge

Ivan Vulić, University of Cambridge

Dirk Weissenborn, Google AI, Berlin

Yadollah Yaghoobzadeh, Microsoft Research Montreal

Yi Yang, ASAPP

Helen Yannakoudakis, University of Cambridge

Wenpeng Yin, University of Pennsylvania

Luke Zettlemoyer, University of Washington

Wenxuan Zhou, University of Southern California

Diarmuid Ó Séaghdha, Apple

Robert Östling, Department of Linguistics, Stockholm University

#### **Keynote Speakers:**

Mohit Bansal, UNC Chapel Hill

Marco Baroni, Facebook AI Research

Raquel Fernandez, University of Amsterdam

Yulia Tsvetkov, Carnegie Mellon University

# **Table of Contents**

Deep Generalized Canonical Correlation Analysis  Adrian Benton, Huda Khayrallah, Biman Gujral, Dee Ann Reisinger, Sheng Zhang and Rama Arora	
To Tune or Not to Tune? Adapting Pretrained Representations to Diverse Tasks  Matthew E. Peters, Sebastian Ruder and Noah A. Smith	
Generative Adversarial Networks for Text Using Word2vec Intermediaries  Akshay Budhkar, Krishnapriya Vishnubhotla, Safwan Hossain and Frank Rudzicz	15
An Evaluation of Language-Agnostic Inner-Attention-Based Representations in Machine Translation Alessandro Raganato, Raúl Vázquez, Mathias Creutz and Jörg Tiedemann	27
Multilingual NMT with a Language-Independent Attention Bridge Raúl Vázquez, Alessandro Raganato, Jörg Tiedemann and Mathias Creutz	33
Efficient Language Modeling with Automatic Relevance Determination in Recurrent Neural Networks  Maxim Kodryan, Artem Grachev, Dmitry Ignatov and Dmitry Vetrov	
MoRTy: Unsupervised Learning of Task-specialized Word Embeddings by Autoencoding  Nils Rethmeier and Barbara Plank	19
Pitfalls in the Evaluation of Sentence Embeddings Steffen Eger, Andreas Rücklé and Iryna Gurevych	55
Learning Bilingual Sentence Embeddings via Autoencoding and Computing Similarities with a Multilayer Perceptron  Yunsu Kim, Hendrik Rosendahl, Nick Rossenbach, Jan Rosendahl, Shahram Khadivi and Herman Ney	ın
Specializing Distributional Vectors of All Words for Lexical Entailment Aishwarya Kamath, Jonas Pfeiffer, Edoardo Maria Ponti, Goran Glavaš and Ivan Vulić	72
Composing Noun Phrase Vector Representations Aikaterini-Lida Kalouli, Valeria dePaiva and Richard Crouch	34
Towards Robust Named Entity Recognition for Historic German Stefan Schweter and Johannes Baiter	96
On Evaluating Embedding Models for Knowledge Base Completion Yanjie Wang, Daniel Ruffinelli, Rainer Gemulla, Samuel Broscheit and Christian Meilicke10	)4
Constructive Type-Logical Supertagging With Self-Attention Networks  Konstantinos Kogkalidis, Michael Moortgat and Tejaswini Deoskar	13
Auto-Encoding Variational Neural Machine Translation  Bryan Eikema and Wilker Aziz	24
Learning Bilingual Word Embeddings Using Lexical Definitions Weijia Shi, Muhao Chen, Yingtao Tian and Kai-Wei Chang	12
An Empirical Study on Pre-trained Embeddings and Language Models for Bot Detection  Andres Garcia-Silva, Cristian Berrio and José Manuel Gómez-Pérez	18

Probing Multilingual Sentence Representations With X-Probe  Vinit Ravishankar, Lilja Øvrelid and Erik Velldal	6
Fine-Grained Entity Typing in Hyperbolic Space Federico López, Benjamin Heinzerling and Michael Strube	9
Learning Multilingual Meta-Embeddings for Code-Switching Named Entity Recognition  Genta Indra Winata, Zhaojiang Lin and Pascale Fung	1
Investigating Sub-Word Embedding Strategies for the Morphologically Rich and Free Phrase-Order Humgarian  Bálint Döbrössy, Márton Makrai, Balázs Tarján and György Szaszák	
A Self-Training Approach for Short Text Clustering  Amir Hadifar, Lucas Sterckx, Thomas Demeester and Chris Develder	
Improving Word Embeddings Using Kernel PCA  Vishwani Gupta, Sven Giesselbach, Stefan Rüping and Christian Bauckhage	0
Assessing Incrementality in Sequence-to-Sequence Models  Dennis Ulmer, Dieuwke Hupkes and Elia Bruni	9
On Committee Representations of Adversarial Learning Models for Question-Answer Ranking Sparsh Gupta and Vitor Carvalho	8
Meta-Learning Improves Lifelong Relation Extraction         Abiola Obamuyide and Andreas Vlachos	4
Best Practices for Learning Domain-Specific Cross-Lingual Embeddings  Lena Shakurova, Beata Nyari, Chao Li and Mihai Rotaru	0
Effective Dimensionality Reduction for Word Embeddings Vikas Raunak, Vivek Gupta and Florian Metze	5
Learning Word Embeddings without Context Vectors Alexey Zobnin and Evgenia Elistratova	4
Learning Cross-Lingual Sentence Representations via a Multi-task Dual-Encoder Model  Muthu Chidambaram, Yinfei Yang, Daniel Cer, Steve Yuan, Yunhsuan Sung, Brian Strope and Ra Kurzweil	-
Modality-based Factorization for Multimodal Fusion Elham J. Barezi and Pascale Fung	0
Leveraging Pre-Trained Embeddings for Welsh Taggers  Ignatius Ezeani, Scott Piao, Steven Neale, Paul Rayson and Dawn Knight	0

# **Workshop Program**

## Friday, August 2, 2019

09:30-09:45	Welcome and Opening Remarks
09:45-14:45	<b>Keynote Session</b>

09:45–10:30 Invited Talk 1 Marco Baroni

## 10:30-11:00 Coffee Break

11:00–11:45 Invited Talk 2 Mohit Bansal

11:45–12:30 *Invited Talk 3* Raquel Fernández

## 12:30-14:00 Lunch

14:00–14:45 *Invited Talk 4* Yulia Tsvetkov

# 14:45–15:00 Outstanding Papers Spotlight Presentations

#### 15:00–16:30 Poster Session (including Coffee Break from 15:30-16:00) + Drinks Reception

#### Deep Generalized Canonical Correlation Analysis

Adrian Benton, Huda Khayrallah, Biman Gujral, Dee Ann Reisinger, Sheng Zhang and Raman Arora

CBOW Is Not All You Need: Combining CBOW with the Compositional Matrix Space Model

Florian Mai, Lukas Galke and Ansgar Scherp

To Tune or Not to Tune? Adapting Pretrained Representations to Diverse Tasks Matthew E. Peters, Sebastian Ruder and Noah A. Smith

#### Generative Adversarial Networks for Text Using Word2vec Intermediaries

Akshay Budhkar, Krishnapriya Vishnubhotla, Safwan Hossain and Frank Rudzicz

An Evaluation of Language-Agnostic Inner-Attention-Based Representations in Machine Translation

Alessandro Raganato, Raúl Vázquez, Mathias Creutz and Jörg Tiedemann

#### Multilingual NMT with a Language-Independent Attention Bridge

Raúl Vázquez, Alessandro Raganato, Jörg Tiedemann and Mathias Creutz

Efficient Language Modeling with Automatic Relevance Determination in Recurrent Neural Networks

Maxim Kodryan, Artem Grachev, Dmitry Ignatov and Dmitry Vetrov

MoRTy: Unsupervised Learning of Task-specialized Word Embeddings by Autoencoding

Nils Rethmeier and Barbara Plank

#### Pitfalls in the Evaluation of Sentence Embeddings

Steffen Eger, Andreas Rücklé and Iryna Gurevych

Learning Bilingual Sentence Embeddings via Autoencoding and Computing Similarities with a Multilayer Perceptron

Yunsu Kim, Hendrik Rosendahl, Nick Rossenbach, Jan Rosendahl, Shahram Khadivi and Hermann Ney

#### Specializing Distributional Vectors of All Words for Lexical Entailment

Aishwarya Kamath, Jonas Pfeiffer, Edoardo Maria Ponti, Goran Glavaš and Ivan Vulić

#### Composing Noun Phrase Vector Representations

Aikaterini-Lida Kalouli, Valeria dePaiva and Richard Crouch

#### Towards Robust Named Entity Recognition for Historic German

Stefan Schweter and Johannes Baiter

#### On Evaluating Embedding Models for Knowledge Base Completion

Yanjie Wang, Daniel Ruffinelli, Rainer Gemulla, Samuel Broscheit and Christian Meilicke

#### Constructive Type-Logical Supertagging With Self-Attention Networks

Konstantinos Kogkalidis, Michael Moortgat and Tejaswini Deoskar

#### Auto-Encoding Variational Neural Machine Translation

Bryan Eikema and Wilker Aziz

Responsible Team Players Wanted: An Analysis of Soft Skill Requirements in Job Advertisements

Federica Calanca, Luiza Sayfullina, Lara Minkus, Claudia Wagner and Eric Malmi

#### Learning Bilingual Word Embeddings Using Lexical Definitions

Weijia Shi, Muhao Chen, Yingtao Tian and Kai-Wei Chang

# An Empirical Study on Pre-trained Embeddings and Language Models for Bot Detection

Andres Garcia-Silva, Cristian Berrio and José Manuel Gómez-Pérez

## Probing Multilingual Sentence Representations With X-Probe

Vinit Ravishankar, Lilja Øvrelid and Erik Velldal

#### Fine-Grained Entity Typing in Hyperbolic Space

Federico López, Benjamin Heinzerling and Michael Strube

#### Semantic Cross-lingual Sentence Embeddings

Wataru Hirota, Yoshihiko Suhara, Behzad Golshan and Wang-Chiew Tan

# Learning Multilingual Meta-Embeddings for Code-Switching Named Entity Recognition

Genta Indra Winata, Zhaojiang Lin and Pascale Fung

Investigating Sub-Word Embedding Strategies for the Morphologically Rich and Free Phrase-Order Hungarian

Bálint Döbrössy, Márton Makrai, Balázs Tarján and György Szaszák

#### A Self-Training Approach for Short Text Clustering

Amir Hadifar, Lucas Sterckx, Thomas Demeester and Chris Develder

Extended Abstract: An Auto-NLP Representation Learning Framework Akshay Budhkar

#### Improving Word Embeddings Using Kernel PCA

Vishwani Gupta, Sven Giesselbach, Stefan Rüping and Christian Bauckhage

#### Assessing Incrementality in Sequence-to-Sequence Models

Dennis Ulmer, Dieuwke Hupkes and Elia Bruni

#### On Committee Representations of Adversarial Learning Models for Question-Answer Ranking

Sparsh Gupta and Vitor Carvalho

#### Meta-Learning Improves Lifelong Relation Extraction

Abiola Obamuyide and Andreas Vlachos

#### Best Practices for Learning Domain-Specific Cross-Lingual Embeddings

Lena Shakurova, Beata Nyari, Chao Li and Mihai Rotaru

SuperTML: Two-Dimensional Word Embedding for the Precognition on Structured Tabular Data

Baohua Sun, Lin Yang, Wenhan Zhang, Michael Lin, Patrick Dong, Charles Young and Jason Dong

#### Effective Dimensionality Reduction for Word Embeddings

Vikas Raunak, Vivek Gupta and Florian Metze

Squared English Word: A Method of Generating Glyph to Use Super Characters for Sentiment Analysis

Baohua Sun, Lin Yang, Catherine Chi, Wenhan Zhang and Michael Lin

#### Learning Word Embeddings without Context Vectors

Alexey Zobnin and Evgenia Elistratova

A Study of State Aliasing in Structured Prediction with RNNs Layla El Asri and Adam Trischler

Learning Cross-Lingual Sentence Representations via a Multi-task Dual-Encoder Model

Muthu Chidambaram, Yinfei Yang, Daniel Cer, Steve Yuan, Yunhsuan Sung, Brian Strope and Ray Kurzweil

Modality-based Factorization for Multimodal Fusion

Elham J. Barezi and Pascale Fung

Leveraging Pre-Trained Embeddings for Welsh Taggers

Ignatius Ezeani, Scott Piao, Steven Neale, Paul Rayson and Dawn Knight

**16:30–17:30** Panel Discussion

17:30–17:40 Closing Remarks + Best Paper Awards Announcement